

# 4EVER

LONG-LASTING NAIL POLISH



Tahe

ESPAÑOL  
INGLÉS  
FRANCÉS  
ITALIANO  
PORTUGUÉS

4-EVER  
LONG-LASTING NAIL POLISH

Tahe

COLORES DE MODA DE ESMALTE SEMI-PERMANENTE  
15 días de brillo espejo y color perfecto de moda  
2 minutos de secado con lámpara UV

4-EVER  
LONG-LASTING NAIL POLISH

Cobertura total

Facil aplicación / Facil eliminación ¡sin lima!

esmaltado brillo espejo de larga duración  
**UÑAS PERFECTAS**

*FASHION COLOURS OF SEMI-PERMANENT NAIL POLISH*

*15 days of mirror-shine and perfect colour fashion / 2 minutes drying time under a UV lamp / Total coverage  
Easy application: applies just like a normal nail colour  
Easy removal – no file!*

*COULEURS DE VERNIS SEMI-PERMANENT À LA MODE*

*15 jours d'éclat miroir et couleur parfaite à la mode / 2 minutes de séchage avec lampe UVA / Couverture totale  
Application facile: s'applique comme un vernis normal  
Élimination facile: sans lime!*

*COLORI MODA DI SMALTO SEMI-PERMANENTE*

*15 giorni di lucentezza a specchio e colore perfetto / 2 minuti di asciugatura con lampada UVA / Copertura totale  
Facile applicazione: si applica come uno smalto normale  
Facile eliminazione senza lima!*

*CORES MODERNAS DE VERNIZ SEMI-PERMANENTE*

*15 días de brilho efeito espelho e ideal combinação de moda / 2 minutos de secagem  
com secador de luz UVA / Cobertura total  
Fácil aplicação: Aplica-se como um verniz normal  
Fácil eliminação ¡sem lima!*

# los productos

# 4.EVER

LONG-LASTING NAIL POLISH ★★

QUITAESMALTE



Tahe

## ► Esmalte de uñas UV larga duración

Esmalte de color larga duración. Agitar antes de usar.

*Long-lasting nail polish. Shake before use.*

*Vernis de couleur longue durée. Agiter avant utilisation.*

*Smalto per unghie lunga durata. Agitare prima dell'uso.*

*Verniz de cor, de longa duração. Agitar antes de usar.*

## ► Cleansing Lotion nº1

Con semilla de uva. Limpia, prepara y sella la uña, evitando manchas amarillas por el efecto del color.

*Moisturising antiseptic lotion. With grape seed. Cleans, prepares and seals the nail, protects against yellow stains from the colour / Lotion antiseptique et hydratante. Avec graines de raisin. Nettoie, prépare et fortifie l'ongle, en évitant les taches jaunes par l'effet de la couleur / Lozione antisettica e idratante. Con semi di uva. Pulisce, prepara e sigilla l'unghia, evitando macchie gialle per effetto del colore / Loção anti-séptica e hidratante. Com grainha de uva. Limpa, prepara e sela a unha, evitando manchas amarelas criadas pelo efeito da cor.*

## ► Shine nº2

Revelador de brillo.

*Shine revealer / Révélateur d'éclat / Esaltatore di lucentezza / Revelador de brilho.*

## ► UV Base Coat

Base sellante y protectora de la uña. Evita manchas indeseadas por la acción de los pigmentos del esmalte de uñas UV.

*Base coat to seal and protect the nails, to avoid unwanted staining from the colour pigment in the UV nail polish / Base fortifiante et protectrice de l'ongle. Évite les taches disgracieuses par l'action des pigments du vernis à ongles UV / Base sigillante e protettrice dell'unghia. Evita macchie indesiderate per azione dei pigmenti dello smalto per unghie UV / Base selante e protetora da unha. Evita manchas indesejáveis, graças à ação dos pigmentos de verniz UV.*

## ► UV Top Coat

Protección de larga duración y brillo acabado espejo. Evita manchas y seca en 2 minutos.

*Long-lasting protection and a mirror-shine finish. Protects against staining and dries in 2 minutes / Protection longue durée et éclat finition miroir. Évite les taches et sèche en 2 minutes / Protezione di lunga durata e lucentezza a specchio. Evita macchie ed asciuga in 2 minuti / Proteção de longa duração e brilho com um acabamento efeito espelho. Evita manchas e seca em 2 minutos.*

## ► REMOVER

Quitaesmalte específico para esmalte de uñas UV. Elimina el color en 15 minutos. Ver modo de uso.

*Special nail polish remover for UV nail polish. Removes colour in 15 minutes. See Instructions for use / Dissolvant spécifique pour vernis à ongles UV. Élimine la couleur en 15 minutes. Voir mode d'utilisation / Leva smalto specifico per smalti UV. Elimina il colore in 15 minuti. Vedere il modo d'uso / Removedor específico para verniz de unhas UV. Elimina a cor em 15 minutos. Ver modo de utilização.*

4.EVER  
LONG-LASTING NAIL POLISH ★★



4-EVER  
LONG-LASTING NAIL POLISH ★★

passo a passo

step by step · étape par étape · passo a passo



## IMPORTANTE

### ADVERTENCIAS GENERALES

- Antes de aplicar el producto, leer y seguir cuidadosamente las instrucciones, ya que incluyen advertencias, precauciones y consejos importantes.
- Usar el producto en un área bien ventilada, limpia y adecuada.
- Evitar la inhalación del producto.
- El producto es sensible a la luz. No aplicar al aire libre ni en espacios con luz solar directa.
- Mantener los esmaltes lejos de la lámpara UV para evitar que se endurezcan.
- Almacenar el producto en un lugar oscuro como un cajón. Mantener a temperatura ambiente.
- Utilizar mascarilla y guantes de látex en su aplicación, para evitar sensibilidad en la piel.
- **IMPORTANTE:** No usar este producto en uñas infectadas o con heridas. Realizar prueba de sensibilidad en una uña 48 horas antes de aplicar el producto. En caso de molestia o irritación interrumpir el uso de inmediato.
- Evitar el contacto con los ojos y la piel. En caso de contacto enjuagar con agua abundantemente. En caso de irritación acudir al médico.
- Mantener CLEANSING LOTION N°1, SHINE N°2 y REMOVER lejos de fuentes de calor ya que son inflamables.
- Mantener 4-EVER fuera del alcance de los niños.

## APLICACIÓN COLOR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH

¡La correcta preparación de las uñas es imprescindible para que el resultado sea el adecuado y así obtener mayor duración del esmalte!

Recomendamos hacer una manicura previa a la aplicación del color semi-permanente utilizando los productos de la línea **PROFESSIONAL NAILS** de Tahe.



**PROFESSIONAL  
nails**  
HYPO-ALLERGENIC SYSTEM

### GENERAL ADVICE

- Read instructions before applying product and follow carefully. Important advice and cautions are included.
- Use product in a well-ventilated, clean and suitable area.
- Avoid inhaling product.
- The product is light sensitive. Do not apply outside or under direct sunlight.
- Keep colours away from UV lamps to avoid solidifying.
- Store product at room temperature and in a dark place such as a drawer.
- Use face mask and latex gloves during application to avoid skin sensitivity.
- **IMPORTANT:** Do not use this product on infected or unhealthy nails. Carry out a sensitivity test on one nail 48 hours before application. If irritation or reaction occurs stop use immediately.
- Avoid contact with the eyes and the skin. If product gets onto the skin or into the eyes, wash immediately with plenty of water, and if irritation occurs seek medical advice.
- CLEANSING LOTION N°1, SHINE N°2 and REMOVER are inflammable. Keep away from sources of heat.
- Keep 4-EVER out of reach of children.

### MISES EN GARDE GÉNÉRALES

- Avant d'appliquer le produit, lire et suivre attentivement les instructions, elles contiennent des mises en garde, précautions et conseils importants.
- Utiliser le produit dans un endroit bien aéré, propre et convenable.
- Éviter d'inhaler le produit.
- Le produit est sensible à la lumière. Ne pas appliquer en plein air ni dans les espaces exposés à la lumière directe du soleil.
- Tenir les vernis loin de la lampe UV afin d'éviter qu'ils ne durcissent.
- Stocker le produit dans un endroit sombre, comme un tiroir. Conserver à température ambiante.
- Lors de l'application, utiliser des gants de latex et masque facial pour éviter la sensibilité sur la peau.
- **IMPORTANT:** Ne pas utiliser ce produit sur des ongles infectés ou écorchés. Réaliser un test de sensibilité sur un ongle 48 heures avant d'appliquer le produit. En cas de gêne ou d'irritation, cesser immédiatement l'utilisation.
- Éviter tout contact avec les yeux et la peau. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau. En cas d'irritation, rendez-vous chez le médecin.
- Conserver CLEANSING LOTION N°1, SHINE N°2 et REMOVER loin de toute source de chaleur car ils sont inflammables.
- Tenir 4-EVER hors de portée des enfants.

### AVVERTENZE GENERALI

- Prima di applicare il prodotto, leggere e seguire attentamente le istruzioni, dato che includono avvertenze, precauzioni e consigli importanti.
- Utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata, pulita ed adeguata.
- Evitare la inalazione del prodotto.
- Il prodotto è sensibile alla luce. Non applicare all'aperto né in spazi con luce solare diretta.
- Mantenere gli smalti lontani dalla lampada UV per evitare che si induriscano.
- Conservare il prodotto in luogo scuro, come ad esempio un cassetto. Mantenere a temperatura ambiente.
- Utilizzare maschera viso e guanti di lattice per l'applicazione, per evitare sensibilizzazioni alla pelle.
- **IMPORTANTE:** Non usare questo prodotto su unghie infette o con ferite. Fare una prova di sensibilità su un'unghia 48 ore prima di applicare il prodotto. In caso di fastidio o irritazione, interrompere immediatamente l'uso.
- Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. In caso di contatto accidentale, risciacquare abbondantemente con acqua. In caso di irritazione, consultare un medico.
- Mantenere CLEANSING LOTION N°1, SHINE N°2 e REMOVER N°3 lontani da fonti di calore, dato che sono infiammabili.
- Mantenere 4-EVER fuori dalla portata dei bambini.

### ADVERTÊNCIAS GERAIS

- Antes de aplicar o produto, ler e seguir cuidadosamente as instruções, dado que contém advertências, precauções e conselhos importantes.
- Usar o produto numa área bem ventilada, limpa e adequada.
- Evitar a inalação do produto.
- O produto é sensível à luz. Não aplicar ao ar livre nem em espaços com luz solar direta.
- Manter os vernizes distantes do forno UV, para evitar que endureçam.
- Guardar o produto num lugar escuro, tal como uma gaveta. Manter a temperatura ambiente.
- Utilizar máscara facial e luvas de látex durante a aplicação, para evitar sensibilidade na pele.
- **IMPORTANTE:** Não usar este produto em unhas infetadas ou com feridas. Realizar uma prova de sensibilidade numa unha 48 horas antes de aplicar o produto. Em caso de incómodo ou irritação, interromper a sua utilização de imediato.
- Evitar o contato com os olhos e a pele. Em caso de contacto, enxaguar abundantemente com água. Em caso de irritação, consultar o médico.
- Manter CLEANSING LOTION N°1, SHINE N°2 e REMOVER distantes de fontes de calor, dado que são inflamáveis.
- Manter 4-EVER fora do alcance das crianças.

**uk** **4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH COLOUR APPLICATION.** It is essential to prepare the nails correctly, to ensure a satisfactory result and maintain nail colour for longer.

A manicure treatment is recommended before the application of semi-permanent colour, using products from the **Tahe PROFESSIONAL NAILS line**.

**fr** **APPLICATION DE COULEUR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH.**

La bonne préparation des ongles est essentielle pour obtenir un résultat approprié et une plus longue durée du vernis!

Il est recommandé de faire une manucure avant l'application de la couleur semi-permanente à l'aide des produits de la **ligne PROFESSIONAL NAILS** de Tahe.

**it** **APPLICAZIONE del COLORE 4-EVER SMALTO LUNGA DURATA.** La corretta preparazione delle unghie è imprescindibile affinché il risultato sia adeguato con una maggiore durata dello smalto.

Raccomandiamo di effettuare una manicure prima di applicare il colore semi-permanente, utilizzando i prodotti della **linea PROFESSIONAL NAILS** di Tahe.

**pt** **APLICAÇÃO DE COR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH.** A correta preparação das unhas é imprescindível para que o resultado seja adequado e assim obter uma maior durabilidade do verniz!

Recomendamos fazer uma manicure prévia à aplicação do verniz semi-permanente, utilizando os produtos da **linha PROFESSIONAL NAILS** de Tahe.

**4-EVER**  
LONG-LASTING NAIL POLISH ★★

## APLICACIÓN COLOR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH

**1** Retirar cualquier residuo de esmalte o brillo de las uñas con Remover. Lavar y secar las manos.

**UK.** Remove any residue of nail polish or varnish from the nails with Remover. Wash and dry hands. **FR.** Retirer tout résidu du vernis ou éclat des ongles avec REMOVER. Laver et sécher les mains. **IT.** Rimuovere dalle unghie qualsiasi residuo di smalto con Remover. Lavare ed asciugare le mani. **PT.** Retirar qualquer residuo de verniz ou brilho de unhas com Remover. Lavar e secar as mãos.



**2** Es muy importante incidir especialmente en retirar bien las cutículas. Dependiendo del caso, puede utilizar QUITACUTÍCULAS EFECTO PEELING PROFESSIONAL NAILS, o simplemente empujar hacia atrás la cutícula con el extremo plano del palito para manicura.

**UK.** It is very important to push the cuticles back well. Depending on each case, cuticles can be treated with PROFESSIONAL NAILS PEELING EFFECT CUTICLE REMOVER, or simply pushed back with the flat end of a manicure stick. **FR.** Il est très important de bien retirer les cuticules. Selon les cas, il est possible d'utiliser REPOUSSE-CUTICULES EFFET PEELING PROFESSIONAL NAILS, ou simplement repousser les cuticules vers l'arrière avec l'extrémité plate du bâtonnet de manucure. **IT.** È molto importante insistere particolarmente nella perfetta rimozione delle cuticole. A seconda del caso, può essere utilizzato QUITACUTÍCULAS EFECTO PEELING PROFESSIONAL NAILS, o semplicemente spingere indietro la cuticola con la parte piatta del bastoncino da manicure. **PT.** É muito importante que incida especialmente em retirar muito bem as cutículas. Dependendo do caso, pode utilizar QUITACUTÍCULAS EFEITO PEELING PROFESSIONAL NAILS ou simplesmente empurrar para trás a cutícula com a ponta do utensílio de manicure.



**!** Es importante que la cutícula esté limpia y libre de residuos ya que de lo contrario disminuye la adherencia del esmalte. (Aunque parezca que no hay cutícula, no saltar este paso).

**UK.** It is important that the cuticle is clean and free from residue, as any left-over may spoil the effect of the nail polish (Even if there is no cuticle, do not leave out this step). **FR.** Il est important que la cuticule soit propre et libre de résidus pour permettre une bonne adhérence du vernis. (Ne pas sauter cette étape même si apparemment il n'y a aucune cuticule.). **IT.** È importante che la cuticola sia pulita e senza alcun residuo, diversamente si diminuirebbe l'aderenza dello smalto. (anche se apparentemente non è visibile la cuticola, non saltare questo passaggio). **PT.** É muito importante que a cutícula fique limpa e isenta de resíduos, dado que o contrário diminui a aderência do verniz. (Embora pareça que não existem cutículas, aconselhamos a não saltar este passo).



**3** Dar la forma deseada a la uña con la lima. Además limar bien las puntas de las uñas para mayor duración del color.

**UK.** Shape the nail using a nail file, and file the end of the nail well to ensure long-lasting colour. **FR.** Donner la forme souhaitée à l'ongle à l'aide de la lime. Bien limer également les bouts des ongles pour une plus longue durée de la couleur. **IT.** Dare la forma desiderata all'unghia con la lima. Inoltre limare le punte delle unghie per una maggiore durata del colore. **PT.** Dar a forma desejada à unha, com a lima. Limar muito bem a ponta das unhas para uma maior durabilidade da cor.



## APLICACIÓN COLOR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH

**4** Pulir ligeramente toda la superficie de las uñas con una lima pulidora suave.

**UK.** Gently polish the entire surface of the nail with a nail polisher. **FR.** Poncer légèrement toute la surface des ongles avec une lime douce. **IT.** Pulire leggermente tutta la superficie dell'unghia con una lima morbida. **PT.** Polir ligeiramente toda a superfície da unha com uma lima suave.



**5** Si lo desea, puede aplicar crema de manos con factor de protección solar, con cuidado de no tocar la uña ni alrededores (desde la muñeca hasta antes de la última falange de cada dedo).

**UK.** If desired, hand cream with sun protection can be applied to the hands, being careful not to touch the nail or the surrounding area (from the wrist to the last knuckle of each finger). **FR.** Si vous le souhaitez, il est possible d'appliquer la crème de protection solaire pour les mains, en veillant à ne pas toucher les ongles ni les zones situées autour de l'ongle (depuis le poignet jusqu'à avant la dernière phalange de chaque doigt). **IT.** Se si desidera, si può applicare una crema mani con fattore di protezione solare, facendo attenzione a non toccare le unghie e le parti retrostanti (dal polpastrello fino all'ultima falange di ogni dito). **PT.** Se desejar, pode aplicar creme de mãos com fator Proteção solar, com o cuidado de não tocar na unha nem à volta da unha (desde o pulso até antes da última falange de cada dedo).



**6** Usar guantes de látex y mascarilla. Aplicar cantidad necesaria de CLEANSING LOTION N°1 empapando una toallita de algodón libre de fibras y limpiar cada uña profunda y enérgicamente, hasta que desaparezca cualquier resto de la grasa de la manicura o residuo de polvo. **IMPORTANTE: A partir de aquí no tocar las uñas con la piel.**

**UK.** Use face mask and latex gloves. Apply an adequate amount of CLEANSING LOTION N°1 to soak a fibre-free cotton cloth, and clean each nail thoroughly, until all traces of the oils from the manicure and dust from filing are removed. **IMPORTANT: Do not allow the skin to touch the nails after this point.** **FR.** Utiliser des gants de latex et masque facial. Appliquer une quantité nécessaire de CLEANSING LOTION N°1 en imbibant un coton sans fibres et nettoyer chaque ongle profondément et énergiquement, jusqu'à faire disparaître tout reste de graisse de la manucure ou résidus de poussière. **IMPORTANT: À partir de là, ne pas toucher les ongles avec la peau.** **IT.** Utilizzare maschera viso e guanti di lattice. Applicare la quantità necessaria di CLEANSING LOTION N°1 imbevendo un batuffolo di cotone senza fibre e pulire ogni unghia energicamente e in profondità, fino a far sparire ogni residuo di grasso della manicure o residuo di polvere. **IMPORTANTE: A partire da questo momento, non toccare le unghie con la pelle.** **PT.** Utilizar máscara facial e luvas de látex. Aplicar a quantidade necessária de CLEANSING LOTION N°1 empapando um disco de algodão sem fibras e limpar cada unha profunda e energeticamente, até que desapareça qualquer tipo de gordura da manicure ou resíduo de pó. **IMPORTANTE: A partir deste momento não tocar as unhas com a pele.**



**!** Agitar enérgicamente todos los tarros de esmalte a utilizar.

**UK.** Shake each bottle of polish to be used. **FR.** Secouer vigoureusement tous les pots de vernis à utiliser. **IT.** Agitare energicamente tutti i flaconi di smalto da utilizzare. **PT.** Agitar energicamente todas as embalagens de verniz a utilizar.

**RECOMENDACIÓN:** Para evitar zonas de producto sin secar, aplicar cada capa de gel primero en los dos dedos pulgares y secarlos juntos en la lámpara. Después aplicar cada capa de gel en las otras cuatro uñas de una mano y secarlas en la lámpara. Repetir la operación con las cuatro uñas de la otra mano.

**UK. RECOMMENDATION:** To avoid uneven drying, apply each layer of gel first to the thumb nails and dry them under the lamp. Then apply each layer to the other finger nails one hand at a time. **FR. RECOMMANDATION:** Pour éviter les zones de produit sans séchage, appliquer chaque couche de gel d'abord sur les deux pouces puis les sécher ensemble sous la lampe. Appliquer ensuite chaque couche de gel sur les quatre autres ongles d'une main et les faire sécher sous la lampe. Répéter l'opération avec les quatre ongles de l'autre main. **IT. RACCOMANDAZIONE:** Per evitare che alcune zone di prodotto non si asciughino, applicare ogni strato prima sui due pollici ed asciugarli insieme sotto la lampada. Successivamente applicare ogni strato di gel nelle restanti quattro dita di una mano ed asciugarle sotto la lampada. Ripetere l'operazione con le quattro dita dell'altra mano. **PT. RECOMENDAÇÃO:** Para evitar zonas de produto sem secar, aplicar cada camada de gel primeiro nos dois dedos polegares e seca-los juntos no forno. Depois, aplicar cada camada de gel nas outras quatro unhas de uma mão e seca-las no forno. Repetir a operação, na outra mão.

7

Aplicar una capa muy fina, precisa y uniforme de UV BASE COAT, sin tocar la cutícula o la piel alrededor de la uña (dejar medio milímetro aproximadamente). Incidir en la punta de la uña pasando el pincel sobre el borde de esta área para sellar la base.

**IMPORTANTE:** En caso de producto en contacto con la piel alrededor de la uña, antes de secar eliminar el exceso hasta que no la toque, con el palito de manicura.

**UK.** Apply a very fine, precise and even layer of UV BASE COAT, without touching the cuticle of the skin around this area (leave half a millimetre). Finish the end of the nail by brushing over the edge to seal the base coat. **IMPORTANT:** if the polish comes into contact with the skin around the nail, remove any excess colour with a manicure stick before it dries. **FR.** Appliquer une couche très fine, précise et uniforme d'UV BASE COAT, sans toucher la cuticule ou la peau autour des ongles (laisser un demi-millimètre). Insister sur le bout de l'ongle en passant le pinceau sur le bord de cette zone pour fixer la base. **IMPORTANT:** En cas de contact du produit avec la peau autour de l'ongle, éliminer l'excès à l'aide du bâtonnet de manucure en prenant soin de ne pas toucher l'ongle avant le séchage. **IT.** Applicare uno strato molto fine, preciso ed uniforme di UV BASE COAT, senza toccare la cuticola o la pelle dietro l'unghia (lasciare mezzo millimetro). Applicare sulla punta dell'unghia passando il pennellino sul bordo di questa area per sigillare la base. insistendo sul bordo dell'unghia. **IMPORTANTE:** Nel caso in cui il prodotto entri in contatto con la pelle dietro l'unghia, prima di asciugare eliminare l'eccesso con il bastoncino da manicure. **PT.** Aplicar uma camada muito fina, precisa e uniforme de UV BASE COAT, sem tocar na cutícula ou pele à volta da unha (deixar meio milímetro). Incidir na ponta da unha passando o pincel sobre a ponta para selar a base. **IMPORTANTE:** Em caso de contacto do produto com a pele à volta da unha, antes de secar, eliminar o excesso, com o palito de manicure.



8

Introducir las uñas en la lámpara UV para secar el esmalte, durante 2 minutos.

**IMPORTANTE:** No tocar las uñas al sacarlas de la lámpara entre aplicaciones de capas, ya que a lo largo del proceso las uñas tienen una ligera capa pegajosa.

**UK.** Place the nails under the UV lamp for 2 minutes to dry the polish. **IMPORTANT:** Do not touch the nails between coat applications, as they will be slightly sticky throughout the process. **FR.** Introduire les ongles sous la lampe UV pour sécher le vernis, pendant 2 minutes. **IMPORTANT:** Ne pas toucher les ongles en les retirant de la lampe entre les applications de couches, car, tout au long du processus, les ongles ont une légère couche collante. **IT.** Introdurre le unghie nella lampada UV per asciugare lo smalto, per 2 minuti. **IMPORTANTE:** Non toccare le unghie tra le successive applicazioni di smalto, dato che durante il procedimento le unghie sono coperte da un leggero strato appiccicoso. **PT.** Introduzir as unhas no forno UV para secar o verniz, durante 2 minutos. **IMPORTANTE:** Não tocar com as unhas ao retirar-las do forno, entre as aplicações das diversas camadas, dado que ao longo do processo as unhas têm uma ligeira camada pegajosa.



Take

9

Aplicar una primera capa precisa y uniforme del color de ESMALTE UV deseado, siempre cuidando que ésta sea muy fina. Pintar también la punta de la uña para sellar el color.

No tocar la cutícula o la piel alrededor de la uña. De ser necesario, antes de secar eliminar el exceso de producto alrededor de la uña con el palito de manicura.

Secar en lámpara UV durante 2 minutos.

**UK.** Apply a precise and even first coat of colour of the desired UV POLISH, which should always be very fine. Paint the end of each nail to seal the colour. Do not touch the cuticle or the skin around the nail. If necessary, remove any excess polish from the skin using a manicure stick. Dry under the UV lamp for 2 minutes. **FR.** Appliquer une première couche précise et uniforme de la couleur du VERNIS A ONGLES UV souhaité, en veillant toujours à ce que celle-ci soit très fine. Maquiller également le bout de l'ongle pour fixer la couleur. Ne pas toucher la cuticule ou la peau autour de l'ongle. Si nécessaire, éliminer l'excès de produit autour de l'ongle à l'aide du bâtonnet de manucure avant le séchage. Sécher sous la lampe UV pendant 2 minutes. **IT.** Applicare un primo strato preciso ed uniforme dello SMALTO UV 4-EVER desiderato, facendo sempre attenzione che sia molto fine. Passare anche sulla punta dell'unghia per sigillare il colore. Non toccare la cuticola o la pelle dietro l'unghia. Se necessario, prima di asciugare eliminare l'eccesso con il bastoncino da manicure. Asciugare con lampada UV per 2 minuti. **PT.** Aplicar uma primeira camada precisa e uniforme de cor VERNIZ UV desejada, tendo em atenção para que esta seja muito fina. Pintar também a ponta da unha para selar a cor. Não tocar a cutícula ou a pele à volta da unha. Caso necessário, antes de secar, eliminar o excesso de produto à volta da unha com um palito de manicure. Secar no forno UV durante 2 minutos.



10

Aplicar una segunda capa de color, del mismo modo que la capa anterior.

Secar en lámpara UV durante 2 minutos.

**UK.** Apply a second coat of colour in the same way as the first layer. Dry under a UV lamp for 2 minutes. **FR.** Appliquer une deuxième couche de couleur, de la même manière que la couche précédente. Sécher sous la lampe UV pendant 2 minutes. **IT.** Applicare un secondo strato di colore, nello stesso modo dello strato precedente. Asciugare con lampada UV per 2 minuti. **PT.** Aplicar uma segunda camada de cor, do mesmo modo que a camada anterior. Secar no forno UV durante 2 minutos.



11

Aplicar una capa fina, precisa y uniforme de UV TOP COAT, cuidando de sellar bien los bordes de la uña para una mayor duración del esmalte.

No tocar la cutícula o la piel alrededor de la uña. De ser necesario, antes de secar eliminar el exceso de producto alrededor de la uña con el palito de manicura.

Secar en lámpara UV durante 2 minutos.

**UK.** Apply a fine, precise and even coat of UV TOP COAT, taking care to seal the edges of each nail to ensure longer-lasting colour. Do not touch the cuticle or the skin around the nail. If necessary, remove any excess polish from the skin using a manicure stick. Dry under the UV lamp for 2 minutes. **FR.** Appliquer une couche fine, précise et uniforme UV TOP COAT, en veillant à bien fixer les bords de l'ongle pour une plus longue durée de vie du vernis. Ne pas toucher la cuticule ou la peau autour de l'ongle. Si nécessaire, éliminer l'excès de produit autour de l'ongle à l'aide du bâtonnet de manucure avant le séchage. Sécher sous la lampe UV pendant 2 minutes. **IT.** Applicare uno strato fine, preciso ed uniforme di UV TOP COAT, facendo attenzione a sigillare i bordi dell'unghia per garantire una maggiore durata dello smalto. Non toccare la cuticola o la pelle dietro l'unghia. Se necessario, prima di asciugare eliminare l'eccesso con il bastoncino da manicure. Asciugare con lampada UV per 2 minuti. **PT.** Aplicar uma camada fina, precisa e uniforme de UV TOP COAT, tendo em atenção selar bem a ponta da unha para maior duração do verniz. Não tocar a cutícula ou a pele à volta da unha. Caso necessário, antes de secar, eliminar o excesso de produto à volta da unha com um palito de manicure.



## APLICACIÓN COLOR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH

**12** Aplicar cantidad necesaria de SHINE N°2 empapando una toallita de algodón libre de fibras y frotar uña por uña hasta retirar la totalidad de la capa pegajosa que queda tras el último secado.

Utilizar la cantidad de toallitas de algodón necesarias para conseguir brillo efecto espejo y evitar zonas mate.

**UK.** Apply an adequate amount of SHINE N°2, soaking a fibre-free cotton cloth and rubbing each nail one by one until all trace of stickiness is removed after each drying period. Use as many cotton cloths as necessary until nails are shiny and free from patches or matt colour. **FR.** Appliquer la quantité nécessaire de SHINE N°2 N 2 en imbibant un coton sans fibres et frotter ongle après ongle jusqu'à retirer la totalité de la couche collante restant après le séchage. Utiliser la quantité de coton nécessaire pour obtenir un éclat effet miroir et éviter les zones mates. **IT.** Applicare la quantità necessaria di SHINE N°2 imbevendo un batuffolo di cotone senza fibre e sfregandolo sulle unghie una per una fino ad eliminare totalmente lo strato appiccicoso che rimane dopo l'ultima asciugatura. Utilizzare il numero di batuffoli necessario per conseguire lucentezza a specchio ed evitare zone opache. **PT.** Aplicar a quantidade necessária de SHINE N°2 empapando um disco de algodão sem fibras e friccionar unha a unha até retirar a camada pegajosa que ficou na unha após a última secagem. Utilizar a quantidade de discos de algodão necessários a fim de conseguir um acabamento com brilho, efeito espelho e evitar zonas mate.

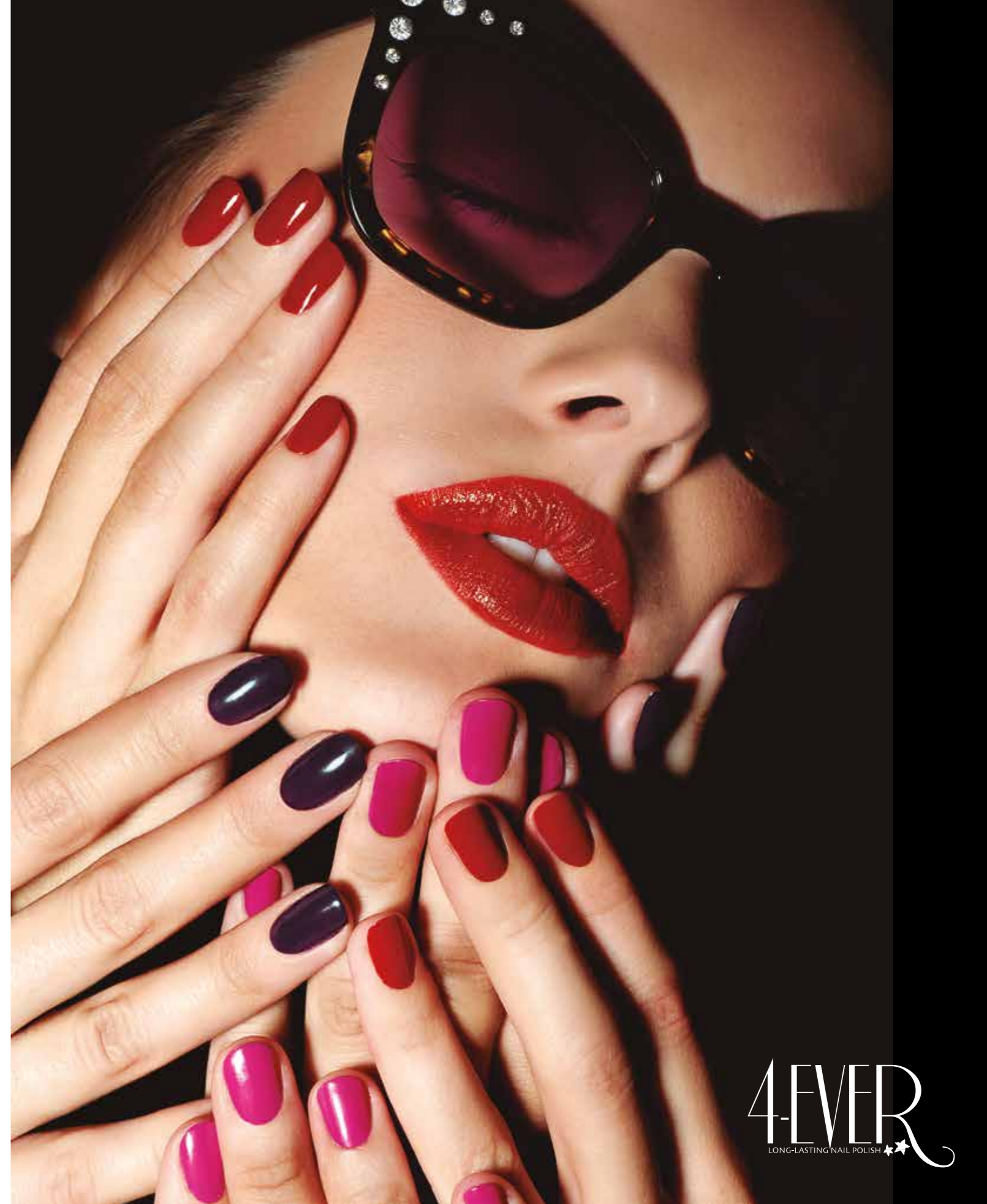


**13** Recomendamos aplicar ACEITE TRIFÁSICO PROFESSIONAL NAILS masajeadando, para hidratar y nutrir las cutículas. Se puede volver a aplicar cada vez que se desee, durante el tiempo que se lleve la uña pintada.

**UK.** The application of TRI-PHASE PROFESSIONAL NAILS OIL is recommended, massaging into the nails to hydrate and nourish the cuticles. Application can be repeated as many times as desired while the colour remains on the nails. **FR.** Il est conseillé d'appliquer l'HUILE TRIPHASÉE PROFESSIONNELLE NAILS en massant, pour hydrater et nourrir les cuticules. Peut se réappliquer autant de fois que souhaitée, tant que l'ongle sera vernis. **IT.** Consigliamo di massaggiare Olio Trifásico Professional Nails per idratare e nutrire le cuticole. Ne raccomandiamo l'uso ogni volta che sia necessario. **PT.** Recomendamos aplicar ÓLEO TRIFÁSICO PROFESSIONAL NAILS masajeadando, para hidratar e nutrir as cutículas. Se puder, voltar a aplicar cada vez que desejar, durante o tempo que tenha a unha pintada.

**14** Recomendamos aplicar crema de manos Tahe con un suave masaje, para hidratar las manos.

**UK.** Application of Tahe hand cream is recommended to moisturise the hands. Gently massage into the skin. **FR.** Il est conseillé d'appliquer la crème de mains Tahe à l'aide d'un léger massage, pour hydrater les mains. **IT.** Consigliamo di applicare la crema mani Tahe con un leggero massaggio, per idratare le mani. **PT.** Recomendamos aplicar creme de mãos Tahe com uma suave massagem, para uma excelente hidratação.



Tahe

4-EVER  
LONG-LASTING NAIL POLISH



# RETIRAR COLOR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH

**1** Limar la totalidad de la superficie de la uña para eliminar el brillo de UV TOP COAT.

**UK.** Polish the entire surface of the nail to eliminate the shine of the UV TOP COAT. **FR.** Limer la totalité de la surface de l'ongle pour éliminer l'éclat d'UV TOP COAT. **IT.** Limare tutta la superficie dell'unghia per eliminare il lucidante UV TOP COAT. **PT.** Limar a totalidade da superfície da unha para eliminar o brilho de UV TOP COAT.

**2** Usar guantes de látex y mascarilla. Cubrir la uña con una toallita de algodón libre de fibras humedecida con abundante REMOVER y envolver firmemente la punta del dedo con papel aluminio para evitar la volatilización del producto.

**UK.** Use face mask and latex gloves. Cover the nail with a fibre-free cotton cloth soaked in REMOVER and wrap the end of the finger carefully in tin foil to stop the product evaporating. **FR.** Utiliser des gants de latex et masque facial. Recouvrir les ongles avec un coton sans fibres imbibé de REMOVER abondant et envelopper fermement le bout du doigt avec un papier aluminium afin d'éviter la volatilisation du produit. **IT.** Utilizzare maschera viso e guanti di lattice. Coprire l'unghia con un batuffolo di cotone senza fibre abbondantemente imbevuto con REMOVER ed avvolgere saldamente la punta del dito con foglio di alluminio per evitare la volatilizzazione del prodotto. **PT.** Utilizar máscara facial e luvas de látex. Cobrir a unha com um disco de algodão, humedecido abundantemente com REMOVER e envolver firmemente a ponta do dedo com papel alumínio, para evitar a volatilização do produto.

**3** Dejar actuar al menos 15 minutos para que REMOVER levante el ESMALTE UV de la uña.

**UK.** Leave for about 15 minutes for the REMOVER to lift the UV POLISH from the nail. **FR.** Laisser agir au moins 15 minutes pour que UV REMOVER retire le VERNIS UV de l'ongle. **IT.** Lasciare agire per almeno 15 minuti affinché REMOVER sollevi lo SMALTO UV dall'unghia. **PT.** Deixar atuar pelo menos 15 minutos para que o REMOVER levante o ESMALTE UV da unha.

**4** Retirar el envoltorio de un dedo y sacar los restos empujando con el palito de manicura.

**UK.** Remove the wrapping of one finger and push the remaining colour off with a manicure stick. **FR.** Retirer l'enveloppe d'un doigt et retirer les résidus en poussant à l'aide du bâtonnet de manucure. **IT.** Rimuovere il foglio di alluminio ed il cotone da un dito e rimuovere i residui spingendo con il bastoncino da manicure. **PT.** Retirar o invólucro de um dedo e retirar os restos empurrando com o palito de manicure.



## RETIRAR COLOR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH

**!** Repetir la operación dedo por dedo. Si queda algún resto de ESMALTE UV que no sale fácilmente, volver a colocar el envoltorio y seguir con las siguientes uñas para volver a insistir en esa zona pasados unos minutos.

**UK.** Repeat the process for each nail, one by one. If there are remains of UV POLISH that are difficult to remove, replace the wrapping for a few minutes and continue with the other nails. **FR.** Répéter l'opération doigt par doigt. Si jamais il restait des résidus de VERNIS UV difficiles à enlever, remplacer l'enveloppe et continuer avec les ongles suivants pour insister à nouveau sur cette zone après quelques minutes. **IT.** Ripetere l'operazione dito per dito. Se rimane qualche residuo di SMALTO UV che non viene via facilmente, tornare ad avvolgere il dito e procedere con le altre unghie, e tornare a pulire questa zona trascorsi alcuni minuti. **PT.** Repetir a operação dedo a dedo. Se ficar algum resto de VERNIZ UV, caso não saia tão facilmente, voltar a colocar o invólucro e seguir com as seguintes unhas, para voltar a insistir nessa zona, passados uns minutos.

**5** Para eliminar cualquier residuo y devolver a la uña su aspecto original, pulir ligeramente toda la superficie de las uñas con una lima pulidora suave.

**UK.** To eliminate any last traces of colour and leave the nail in its original condition, lightly polish the surface with a nail polisher. **FR.** Pour enlever tout résidu et redonner à l'ongle son aspect d'origine, poncer légèrement toute la surface des ongles avec une lime douce. **IT.** Per eliminare ogni residuo e ridare all'unghia il suo aspetto originale, pulire leggermente tutta la superficie dell'unghia con una lima morbida. **PT.** Para eliminar qualquer residuo e devolver à unha o seu aspeto original, deve polir ligeiramente toda a superfície das unhas com uma lima suave.

**6** Aplicar cantidad necesaria de CLEANSING LOTION N°1 empapando una toallita de algodón libre de fibras y limpiar cada uña profunda y energicamente, hasta que desaparezca cualquier residuo de polvo.

**UK.** Apply an adequate amount of CLEANSING LOTION N°1 by soaking a fibre-free cotton cloth and cleaning the nail thoroughly, until no trace of powder is left. **FR.** Appliquer la quantité nécessaire de CLEANSING LOTION N°1 N°1 en imbibant un coton sans fibres et nettoyer chaque ongle profondément et énergiquement, jusqu'à faire disparaître tout résidu de poussière. **IT.** Applicare la quantità necessaria di CLEANSING LOTION N°1 imbevendo un batuffolo di cotone senza fibre e pulire ogni unghia energicamente e in profondità, fino a far sparire ogni residuo di polvere. **PT.** Aplicar a quantidade necessária de CLEANSING LOTION N°1 empapando um disco de algodão sem fibras e limpar cada unha profunda e energeticamente, até desaparecer qualquer residuo de pó.



## RETIRAR COLOR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH

**7** La uña está lista para una nueva aplicación de color 4-EVER.  
(Ver a partir del paso 6 de APLICACIÓN DE COLOR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH).

**UK.** The nail is now ready for a new application of 4-EVER colour. (See step 6 onwards of APPLICATION OF COLOUR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH).  
**FR.** L'ongle est prêt pour une nouvelle application de couleur 4-EVER. (Voir à partir de l'étape 7 d'APPLICATION DE COLOR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH).  
**IT.** L'unghia è pronta per una nuova applicazione di smalto 4-EVER. (Vedere le indicazioni di Applicazione del Colore 4EVER Lunga Durata a partire dal punto 7).  
**PT.** A unha está pronta para uma nova aplicação de cor 4-EVER. (Ver a partir do passo 7 de APLICAÇÃO DE COR 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH).

**8** Si no desea volver a realizar una nueva aplicación de color 4-EVER:

- Pasar la cara de brillo de una lima por toda la superficie de la uña.
- Hidratar la cutícula con ACEITE TRIFÁSICO PROFESSIONAL NAILS.
- Hidratar la uña aplicando GEL CALCIO PROFESSIONAL NAILS para fortalecerla.
- Aplicar crema de manos Tahe con un suave masaje, para hidratar las manos.

**UK.** If a new application of colour 4-EVER is not required:

- Use a nail polisher to shine the surface of the nail.
- Hydrate the cuticle with TRI-PHASE PROFESSIONAL NAILS OIL.
- Hydrate and strengthen the nail by applying PROFESSIONAL NAILS CALCIUM.
- Apply Tahe hand cream with a gentle massage to moisturise the hands.
- FR.** Si vous ne voulez pas réaliser une nouvelle application de couleur 4-EVER :
- Passer la face éclat d'une lime sur toute la surface de l'ongle.
- Hydrater la cuticule avec l'HUILE TRIPHASÉE PROFESSIONNELLE NAILS.
- Hydrater l'ongle en appliquant GEL CALCIUM PROFESSIONNEL NAILS pour le fortifier.
- Appliquer la crème de mains Tahe avec un léger massage, pour hydrater les mains.

**IT.** Se non si desidera applicare nuovamente il colore 4-EVER:

- Passare la faccia lucidante di una lima su tutta la superficie dell'unghia.
- Idratare la cuticola con OLIO TRIFÁSICO PROFESSIONAL NAILS.
- Idratare e rinforzare l'unghia applicando GEL CALCIO PROFESSIONAL NAILS
- Applicare la crema mani Tahe con un delicato massaggio per idratare la pelle.
- PT.** Se não desejar voltar a fazer uma nova aplicação de cor 4-EVER:
- Passar a lima (bloco) por toda a superfície da unha.
- Hidratar a cutícula com ÓLEO TRIFÁSICO PROFESSIONAL NAILS.
- Hidratar a unha aplicando GEL CÁLCIO PROFESSIONAL NAILS para fortalece-la.
- Aplicar creme de mãos Tahe com uma suave massagem, para hidratar as mãos.



## IMPORTANTE

### • INSTRUCCIONES LÁMPARA UV.

- Asegúrese de que las bombillas UV estén bien introducidas antes de utilizar la lámpara.
- Conectar mediante el enchufe a la corriente.
- Presionar el botón que se encuentra en la parte posterior de la lámpara UV a la posición ON.
- Presionar el botón START de la parte superior de la lámpara UV para encenderla 2 minutos. Una vez transcurrido este tiempo se apagará automáticamente.
- Si la lámpara UV se calienta demasiado, retire su mano y dejar enfriar antes de seguir con la aplicación.
- El efecto de secado de las bombillas UV tiene una vida limitada, aunque no estén fundidas. Si no seca correctamente el ESMALTE UV, debe cambiarlas.
- Una vez que haya terminado de aplicar 4-EVER, apagar la lámpara presionando el botón posterior a la posición OFF.

### • MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.

- No usar con otros componentes electrónicos.
- Desconectar de la corriente antes de limpiar. Usar un trapo seco para limpiarla.

### • ADVERTENCIAS LÁMPARA UV.

- Voltaje: 220-240V/50Hz 36W (4 bombillas de 9W UV).
- Diseñada específicamente para secar 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH. Ningún otro uso.
- No dejar la lámpara encendida sin supervisión.
- Desconectar cuando no esté en uso.
- Dejar enfriar antes de guardarla.
- Evitar el contacto con el agua.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Evitar mirar directamente la luz de las bombillas.
- No tocar las bombillas cuando la lámpara esté encendida o caliente.
- Respetar los tiempos de exposición indicados.
- Mantener los ESMALTES UV lejos de la lámpara para evitar que se endurezcan.

ÚNICAMENTE PARA USO PROFESIONAL.

### • UV LAMP INSTRUCTIONS.

- Be sure the UV bulbs are properly fitted before using the lamp.
- Plug into the socket.
- Turn the switch on the base of the UV lamp to the ON position.
- Press the START button on the upper part of the UV lamp to turn it on. Once on, the lamp will automatically switch itself off after two minutes.
- If the UV lamp becomes too hot, remove the hand and let it cool down before continuing with the application.
- The drying effect of the UV bulbs has a limited lifespan, even if the bulbs are still lit. If the UV POLISH does not dry correctly the bulbs should be changed.
- One application of 4-EVER is finished, turn off the UV lamp by turning the switch to the OFF position.

### • MAINTENANCE AND CLEANING.

- Do not use with other electronic apparatus.
- Disconnect from the mains before cleaning with a dry cloth.

### • CAUTIONS WHEN USING A UV LAMP

- Voltage: 220-240V/50Hz 36W (4 UV bulbs of 9W).
- Designed specifically for drying 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH. Not suitable for any other use.
- Do not leave switched on and unwatched.
- Disconnect when not in use.
- Allow to cool before storing.
- Do not get wet.
- Keep out of reach of children.
- Avoid liking directly at the bulbs when lit.
- Do not touch the bulbs when the lamp is switched on or hot.
- Adhere to the indicated times of exposure.
- Keep UV POLISHES away from the lamp to avoid solidifying.

FOR PROFESSIONAL USE ONLY

### • CONSIGNES LAMPE UV.

- Bien s'assurer que les ampoules UV sont bien insérées avant d'utiliser la lampe.
- Brancher à l'aide de la prise de courant.
- Appuyer sur le bouton situé à l'arrière de la lampe UV sur la position ON.
- Appuyer sur le bouton START du dessus de la lampe UV pour l'allumer 2 minutes. Une fois ce temps écoulé, elle s'éteindra automatiquement.
- Si la lampe UV chauffe trop, retirer la main et la laisser refroidir avant de continuer l'application.
- L'effet de séchage des ampoules UV a une durée de vie limitée, même si elles sont encore en état de marche. Si le vernis UV ne sèche pas correctement, les changer.
- Une fois l'application d'4-EVER terminée, éteindre la lampe en appuyant sur le bouton situé à l'arrière de la position OFF.

### • ENTRETIEN ET NETTOYAGE.

- Ne pas utiliser avec d'autres composants électroniques.
- Débrancher avant de la nettoyer. Utiliser un chiffon sec pour le nettoyage.

### • MISES EN GARDE LAMPE UV.

- Tension: 220-240V/50Hz 36W (4 ampoules de 9W UV).
- Conçue spécialement pour sécher 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH. Aucune autre utilisation.
- Ne pas laisser la lampe allumée sans surveillance.
- Débrancher en cas de non-utilisation.
- Laisser refroidir avant de la ranger.
- Éviter tout contact avec l'eau.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Éviter de regarder directement la lumière des ampoules.
- Ne pas toucher les ampoules lorsque la lampe est allumée ou chaude.
- Respecter les temps d'exposition indiqués.
- Tenir les VERNIS UV à l'écart de la lampe UV pour éviter qu'ils ne durcissent.

UNIQUEMENT POUR UN USAGE PROFESSIONNEL

### • ISTRUZIONI LAMPADA UV.

- Prima di utilizzare la lampada, assicurarsi che le lampadine UV siano ben inserite.
- Connettere alla rete elettrica mediante la presa.
- Premere il pulsante che si trova nella parte posteriore della lampada UV e portarlo sulla posizione ON.
- Premere il pulsante START della parte superiore della lampada UV per accenderla per 2 minuti. Trascorso questo tempo, si spegnerà automaticamente.
- Se la lampada UV si riscalda eccessivamente, ritirare la mano ed attendere che si raffreddi prima di procedere con l'applicazione.
- L'effetto di asciugatura delle lampadine UV ha una vita limitata, anche se non appaiono bruciate. Se rilevate che lo smalto non viene seccato correttamente, è necessario sostituirle.
- Terminata l'applicazione, spegnere la lampada premendo il pulsante posteriore e portandolo sulla posizione OFF.

### • MANTENIMENTO e PULIZIA.

- Non utilizzare con altri componenti elettronici. Disconnettere dalla rete elettrica prima di effettuare la pulizia. Utilizzare un panno asciutto per la pulizia.

### • AVVERTENZE LAMPADA UV.

- Voltaggio: 220-240V/50Hz 36W (4 lampadine da 9W UV).
- Disegnata specificamente per asciugare 4-EVER SMALTO LUNGA DURATA. Nessun uso diverso.
- Non lasciare la lampada accesa senza supervisione.
- Disconnettere dalla rete quando non in uso.
- Lasciare raffreddare la lampada prima di riporla.
- Evitare il contatto con l'acqua.
- Mantenerne fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare di guardare direttamente la luce delle lampadine.
- Non toccare le lampadine quando la lampada è accesa o calda.
- Rispettare i tempi di posa indicati.
- Mantenerne gli SMALTI UV lontano dalla lampada per evitare che si induriscano.

UNICAMENTE PER USO PROFESSIONALE.

### • INSTRUÇÕES FORNO UV.

- Assegure-se que as lâmpadas UV estão bem introduzidas antes de ligar o forno.
- Ligue o cabo de alimentação à corrente.
- Pressionar o botão que se encontra na parte posterior do forno UV na posição ON.
- Pressionar o botão START na parte superior do forno UV para liga-lo 2 minutos. Após esse tempo, o aparelho desliga-se automaticamente.
- Se o forno aquecer demasiado, retire a sua mão do forno e deixe arrefecer antes de continuar com a aplicação.
- O efeito de secagem das lâmpadas UV tem uma vida limitada, embora não estejam fundidas. Se não seca corretamente o VERNIZ UV, deve muda-las.
- Uma vez terminada a aplicação 4-EVER, apagar o forno pressionando o botão posterior na posição OFF.

### • MANUTENÇÃO E LIMPEZA.

- Não usar com outros componentes eletrônicos.
- Desligar da corrente antes de limpar. Usar um pano seco para limpar o forno.

### • ADVERTÊNCIAS DO FORNO UV.

- Voltagem: 220-240V/50Hz 36W (4 lâmpadas de 9W UV).
- Concebido especificamente para secar 4-EVER LONG-LASTING NAIL POLISH. Nenhum outro uso.
- Não deixar o forno ligado sem supervisão.
- Desligar quando não está a uso.
- Deixar arrefecer antes de guardar.
- Evitar o contacto com a água.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Evitar olhar diretamente a luz das lâmpadas.
- Não tocar as lâmpadas quando o forno está ligado ou quente.
- Respeitar os tempos de pose indicados.
- Manter os VERNIZES UV distantes do forno para evitar que endureçam.

UNICAMENTE PARA USO PROFESSIONAL.

Tahe

NOS GUSTA  
NUESTRA  
CALIDAD



# Tahe



# 4-EVER

LONG-LASTING NAIL POLISH 

**TAHE PRODUCTOS COSMÉTICOS**

Pol.Ind.Oeste/parc.8/2•MURCIA  
España•UE•Made in Spain  
Hecho en España•www.tahe.es